ReCharger LCD
10.000mAh Powerbank

User Manual

Kullanım Kılavuzu / Gebrauchsanweisung / Manuel D'instruction / Manual del Usuario / инструкция по експлуатации / ръководство за употреба / εγχειρίδιο χρήστη / دليل التعل يمات

with ♡ from ttec

www.hellottec.com

Thank you for choosing ttec.
ttec'i tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz.
Danke, dass Sie sich für ttec entschieden haben.
Merci d'avoir choisi ttec.
Gracias por elegir ttec.
Спасибо, что выбрали ttec.
Благодарим ви, че избрахте ttec.
Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε την ttec.
شكرا لك على اختيار ttec.

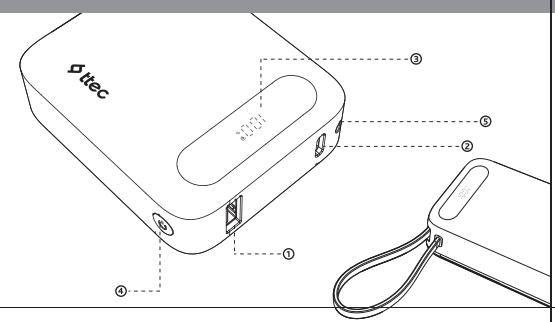
OUR STORY

Founded in 1995 in İstanbul, ttec is a global technology brand offering a wide range of well-designed, high quality, and innovative products at affordable prices, combined with exceptional customer service, to enrich people's lives. ttec consistently stands by its users and products, providing high-quality technical support and an exceptional customer service experience. To date, it has reached over 100 million consumers across more than 30 countries, including Türkiye.

*is the consumer technology brand of **TESAN İletişim A.Ş.**, one of Turkey's most established and leading value-added technology distributors since 1983.*

ttec

Discover
Keşfet / Entdecken Sie / Découvrez / Descubrir / исследовать / Открийте / Ανακαλύψτε / اكتشف



① **USB-A Outputs**
USB-A Çıkışlar / USB-A - Ausgange / Sortie USB-A / Salidas USB-A / Выходы USB-A / Изходи USB-A / Έξοδοι USB-A / USB-A مخرج

② **USB-C Input-Output**
USB-C Giriş - Çıkış / USB-C Eingang - Ausgan / Entrée - Sortie de USB-C / Entrada - Salida USB-C USB-C вход - выход / USB-C вход - изход / Είσοδος - έξοδος USB-C / USB-C مدخل - مخرج

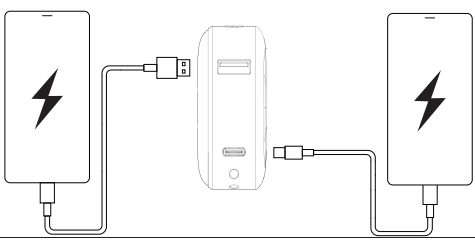
③ **LCD Battery Level Indicator**
LCD Pil Seviye Göstergesi / LCD Akku-Ladezustandsanzeige/LCD Indicateur de Niveau de Batterie / LCD Indicador de Nivel de Batería / LCD Индикатор заряда батареи / LCD Индикатор за ниво на батерията / LCD Ένδειξη στάθμης μπαταρίας / LCD مسند ألومنيوم قابل للطي

④ **Battery Indicator Button**
Pil Gösterge Tuşu / Akkuanzeige-Taste / Bouton Indicateur de Batterie / Botón Indicador de Batería / Кнопка индикации заряда батареи / Бутон на индикатора на батерията / Κουμπί ένδειξης μπαταρίας / زر موشر شحن البطارية

⑤ **Lanyard-Cable Design**
Kordon Kablo Tasarımı / Lanyard-Kabel-Design / Conception de cordon et de câble / Diseño de cable de cordón / Конструкция ремешка-кабеля / Конструкция на въжета / Σχεδιασμός κορδονιού-καλωδίου /

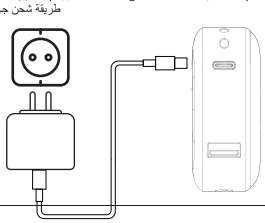
How to Use
Kullanım / Wie man Benutzt / Comment Utiliser / Modo de Uso / Как использовать / Как да използвате / Πώς να χρησιμοποιήσετε / كيفية استخدام

How to charge your device? / Cihazınız nasıl şarj edilir? / So laden sie ihr gerät auf? / Comment charger votre appareil? / Cómo cargar su dispositivo? / Как Заряжать Ваше Устройство? / Как Да Заредите Устройството Си? / Πώς Να Φορτίσετε Τη Συσκευή Σας? / طريقة شحن جهازك ?



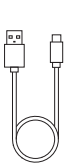
Charge one device at a time for fast charging.
Hızlı şarj için bir seferde tek cihazı şarj ediniz. / Für schnelles Aufladen, bitte immer nur ein Gerät pro Ladung nutzen. / Chargez un appareil à la fois pour une charge rapide. / Cargue un dispositivo a la vez para una carga rápida. / Работа в режиме быстрой зарядки при подключении не более одного устройства. / Зареждайте не повече от едно устройство едновременно за бързо зареждане. / Φορτίστε μια συσκευή τη φορά για γρήγορη φόρτιση..جهاز واحد في كل مرة من أجل الحصول على شحن سريع قم بشحن

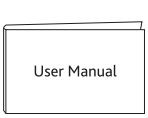
How to charge ReCharger LCD? / ReCharger LCD nasıl şarj edilir? / So laden sie den ReCharger LCD auf? / Comment charger ReCharger LCD? / Cómo cargar ReChargerLCD? / Как Заряжать ReCharger LCD? / Как Да Заредите ReCharger LCD? / Πώς Να Φορτίσετε Τη ReCharger LCD? / طريقة شحن جهاز ?LCD ReCharger



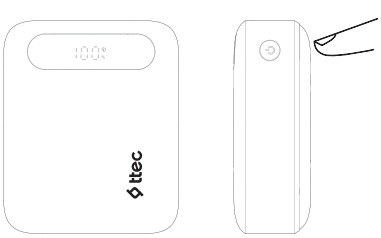
In The Box
Paket İçeriği / In der Box / Dans la boîte / Dans la boîte / Что в коробке / В кутията / Στη Συσκευασία / في العلبة







How to check the battery level?
Pil seviyesi nasıl kontrol edilir. / Wie man den akkustand überprüft. / Comment vérifier le niveau de batterie. / Cómo verificar el nivel de la batería. / Как Проверить Уровень Заряда Батареи. / Как Да Проверите Нивото На Батерията. / Πως Να Ελέγξετε το Επίπεδο Φόρτισης Της Μπαταρίας. / كيفية التحقق من مستوى شحن البطارية



Specifications
Özellikler / Spezifikation / Caractéristiques / Especificaciones / Технические характеристики / Характеристики / Προδιαγραφές / المواصفات

	Capacity	10.000 mAh
	Dimensions	73 x 60 x 26.4 mm
	Weight	170 g
	USB-C Input	5.0V ⎓ 3.0A, 9.0V ⎓ 2.0A, 12.0V ⎓ 1.5A (18.0W)
	USB-C Output	5.0V ⎓ 3.0A, 9.0V ⎓ 2.22A, 12.0V ⎓ 1.67A (20.0W)
	USB-A Output	5.0V ⎓ 3.0A, 9.0V ⎓ 2.0A, 10.0V ⎓ 2.25A, 12.0V ⎓ 1.5A (22.5W)
	Total Output	20.0W PD

ATTENTION
DİKKAT / ACHTUNG / ATTENTION / ATENCIóN / ВНИМАНИЕ / ВНИМАНИЕ / ΠΡΟΣΟΧΗ / تحذيرات

Do not expose to liquids.
Sıvı ile temas ettirmeyin.
Nicht mit flüssigkeiten in berührung bringen
Ne pas exposer aux liquides.
No exponer a líquidos.
Не подвергайте воздействию жидкостей.
Не излагайте на течности.
Μην εκθέτετε σε υγρά.
لا تعرضها للسوائل.

Avoid extreme temperatures.
Aşırı sıcak ve soğuktan uzak tutun.
Vermeiden sie extreme temperaturen.
Éviter les températures extrêmes.
Evite las temperaturas extremas.
Избегайте экстремальных температур.
Не излагайте на екстремни температури.
Αποφύγετε ακραίες θερμοκρασίες.
تجنب درجات الحرارة القصوى.

Avoid dropping.
Düşürmekten kaçının.
Nicht fallen lassen.
Éviter de laisser tomber.
Evite las caídas.
Избегайте падения.
Избягвайте изпускания.
Αποφύγετε την πτώση.
تجنب إسقاطها.

Do not disassemble.
Parçalarına ayırmayın.
Nicht zerlegen.
Ne pas démonter.
No desarmar.
Не разбирайте.
Не разглобявайте.
Μην αποσυναρμολογείτε.
لا تفككها.

This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health and the environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product.

Bu sembol, ürünün evsel atık olarak atılmaması ve geri dönüşüm için uygun bir toplama tesisine teslim edilmesi gerektiği anlamına gelir. Doğru şekilde elden çıkarma ve geri dönüşüm, doğal kaynakları, insan sağlığını ve çevreyi korumaya yardımcı olur. Bu ürünün atılması ve geri dönüşümü hakkında daha fazla bilgi için yerel belediyenize, imha servisine veya bu ürünü satın aldığınız mağazaya başvurun.

Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht als Hausmüll entsorgt werden darf und zum Recycling an eine geeignete Sammelstelle abgegeben werden sollte. Eine ordnungsgemäße Entsorgung und Recycling trägt zum Schutz der natürlichen Ressourcen, der menschlichen Gesundheit und der Umwelt bei. Weitere Informationen zur Entsorgung und zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer
örtlichen Gemeinde, dem Entsorgungsdienst oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

Ce symbole signifie que le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers et qu'il doit être déposé dans un centre de collecte approprié pour recyclage. L'élimination et le recyclage appropriés aident à protéger les ressources naturelles, la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'informations sur l'élimination et le recyclage de ce produit, contactez votre municipalité, votre centre de recyclage ou le magasin dans lequel vous avez acheté ce produit.

Este símbolo significa que el producto no debe desecharse como basura doméstica y debe entregarse en una instalación de recolección adecuada para su reciclaje. La eliminación y el reciclaje adecuados ayudan a proteger los recursos naturales, la salud humana y el medio ambiente. Para obtener más información sobre la eliminación y el reciclaje de este producto, comuníquese con su municipio local, el servicio de limpia o la tienda donde compró este producto.

Данный символ означает, что данное изделие не должно выбрасываться в качестве бытовых отходов и должно быть доставлено в соответствующий пункт сбора для переработки. Надлежащая утилизация и переработка отходов помогают защитить природные ресурсы, здоровье человека и окружающую среду.
Для получения дополнительной информации об утилизации и переработке данного изделия обратитесь в местный муниципалитет, службу утилизации или магазин, где вы приобрели данное изделие.

Για την αντικατάσταση του προϊόντος απαιτείται η προσκόμιση της κάρτας εγγύησης.

Този символ означава, че продуктът не трябва да се изхвърля като битов отпадък, а трябва да бъде изхвърлен или предоставен на обозначено за рециклиране място. Правилното изхвърляне и рециклиране спомага за опазването на природните ресурси, човешкото здраве и околната среда. За повече информация, относно изхвърлянето и рециклирането на този продукт, се свържете с местната община, службата за събиране на сметта или магазина, от където сте закупили продукта.
За повече информация относно продукта можете да посетите адрес:
www.hellottec.com/cedeclarationsbg.zip

BAKIM, ONARIM ve TÜKETİCİ HAKLARI

• Ürün müşteri tarafından yapılacak özel bir bakım gerektirmemektedir.
• Arıza durumunda teknik servise veya ürünü satın aldığınız mağazaya başvurun.
• Cihazınızın kullanım ömrü 3 yıldır.
• Tüketici garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

İthalatçı/Üretici Firma
Ünvan: TESAN İletişim AŞ
Adres: Çobançeşme Mah. Bilge 1 Sokak No: 17 34196 Bahçelievler / İstanbul
Telefon: 0850 222 8832

Uygunluk Beyanı
Uygunluk beyanına aşağıdaki linkten ulaşabilirsiniz.
https://www.tesan.com.tr/uygunlukbeyani/2BB283-ReChargerLCD.pdf
Teknik Servis
Teknik servis listesine aşağıdaki linkten ulaşabilirsiniz.
https://www.tesan.com.tr/teknikdestek/2BB283-ReChargerLCD.pdf

Tüm yetkili servis adreslerine Ticaret Bakanlığı tarafından oluşturulan "Serbis Bilgi Sistemi" nde (www.servis.gov.tr) yer almaktadır.
Yedek parça malzemeleri yetkili servislerimizden temin edilebilir. Güncel yetkili servis iletişim bilgilerine www.ttec.com.tr adresimizden ulaşabilirsiniz.

GARANTİ BELGESİ

Bu belge, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Kanununa ait Garanti Belgesi Yönetmeliği esasları dikkate alınarak hazırlanmıştır.
1) Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.
2) Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
3) Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11'inci maddesinde yer alan;
a- Sözleşmeden dönme, b- Satış bedelinden indirim isteme, c- Ücretsiz onarılmasını isteme, ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.
4) Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür.
Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.
5) Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;
- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
- Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında; tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.
6) Malın tamir süresi 20 iş gününü geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirimi tarihinde, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilememesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.
7) Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
8) Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.
9) Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda, tüketici Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

İthalatçı/Üretici Firma
Ünvan: TESAN İletişim AŞ
Adres: Çobançeşme Mah. Bilge 1 Sokak No: 17 34196 Bahçelievler / İstanbul
Telefon: 0850 222 8832

YETKİLİ SATICININ

Ünvanı :.....

Adresi :.....

Tel :.....Faks.....

E-mail :.....

Fatura Tarihi ve No :.....

YETKİLİ SATICININ (İmza, kaşesi) **TESLİM ALAN (İmza)**

MALIN

Cinsi : Taşınabilir Şarj Aleti

Markası : ttec

Model İsmi : ReCharger LCD

Model No* : 2BB283MR, 2BB283P, 2BB283T

Bandrol ve Seri No : .....

Teslim Tarihi ve Yeri : .....

Garanti Süresi : 2 YİL Azami Tamir Süresi: 20 İŞ GÜNÜ

*Model numaralarının yanında bulunan harfler renk tanımlamalarını gösterir.

TESAN İLETİŞİM AŞ
Firma Yetkilisinin
İmza ve Kaşesi